



Contenido

1. INTRODUCCION	2
2. TEMPORALIDAD.....	3
3. BASE LEGAL Y NORMATIVA.....	3
4. DESCRIPCIÓN DE LA RECOPIACIÓN DE LOS DATOS	4
5. ANÁLISIS E INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS	9
a. SEXO	9
b. EDAD	10
c. GRUPO ÉTNICO	11
d. COMUNIDAD SOCIOLINGÜÍSTICA.....	12

1. INTRODUCCION

Es una institución pública que fue creada mediante el Acuerdo Gubernativo número 100-2020, reformado mediante Acuerdo Gubernativo número 306-2022, ambos emitidos por el Presidente de la República, en Consejo de Ministros, con el objeto, entre otros, de promover transversalmente y coordinar dentro de las instituciones públicas, así como en las organizaciones regionales, municipales y comunitarias, los mecanismos efectivos para la cooperación y la inclusión de acciones que favorezcan la paz, los derechos humanos, así como la prevención y atención de la conflictividad.

En ese marco, de conformidad con lo que establece en el artículo 10, numeral 28 de la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto Número 57-2008 del Congreso de la República de Guatemala, así mismo de conformidad con la Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003 del Congreso de la República de Guatemala, la Unidad de Género de la Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH presenta el Informe de Pertenencia Sociolingüística correspondiente al mes de marzo 2023.

2. TEMPORALIDAD

La ley de Acceso a la información Pública y la Ley de Idiomas Nacionales no establecen la periodicidad con la que deba realizarse el informe, solamente el artículo 10 de la Ley de Idiomas Nacionales indica que “deberán llevar registros”, entendiéndose que es una obligación permanente”.

En tal sentido, para que el informe sea de utilidad institucional se plasma el servicio brindado con pertenencia sociolingüística correspondiente al mes de marzo 2023.

3. BASE LEGAL Y NORMATIVA

La Ley de Acceso a la Información, Decreto Número 57-2008, artículo 10, numeral 28, indica que: "las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertinencia sociolingüística de los usuarios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos"

Ley de Idiomas Nacionales, Decreto Número 19-2003; esta ley tiene por objeto regular el reconocimiento, respeto, promoción, desarrollo y utilización de los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinca en Guatemala.

4. DESCRIPCIÓN DE LA RECOPIACIÓN DE LOS DATOS

La Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos COPADEH ha brindado atención a diferentes personas durante el mes de marzo 2023 teniendo en cuenta como principal objetivo el enfoque sociocultural y sociolingüístico, la Dirección de Fortalecimiento de la Paz (DIFOPAZ) a través del Departamento de Formación y Capacitación en Cultura de Paz, realizó los siguientes eventos:

Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar
Servidores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Conversatorio Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como herramienta para la prevención de conflictos	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia a Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como una herramienta para la prevención de conflictos.	15/02/2023	Quetzaltenango
			24/02/2023	Quiché
			16/02/2023	Alta Verapaz
			17/02/2023	Quiché
			20/02/2023	Quiché
			2/03/2023	Quiché
			24/02/2023	Jalapa
			24/02/2023	Quetzaltenango
			24/02/2023	Totonicapán
			27/02/2023	Suchitepéquez
			3/03/2023	Guatemala
			6/03/2023	Guatemala
			7/03/2023	Guatemala
			9/03/2023	Guatemala
			17/03/2023	Quetzaltenango
			21/03/2023	San Marcos
			21/03/2023	San Marcos
			15/03/2023	Jalapa
			10/03/2023	Guatemala
			24/02/2023	Guatemala
			24/02/2023	Guatemala
			24/02/2023	Izabal
			22/02/2023	Jalapa
			8/03/2023	San Marcos
			16/03/2023	Santa Rosa
			28/02/2023	Escuintla
			1/03/2023	Izabal
1/03/2023	Izabal			
2/03/2023	Guatemala			
7/03/2023	Quetzaltenango			
7/03/2023	Quetzaltenango			
8/03/2023	San Marcos			
14/03/2023	Quiché			
15/03/2023	Chimaltenango			
20/03/2023	El Progreso			
21/03/2023	Zacapa			
21/03/2023	Zacapa			
22/03/2023	Chiquimula			
21/03/2023	Retalhuleu			
22/03/2023	Suchitepéquez			
9/03/2023	Totonicapán			
10/03/2023	Sololá			

Subproducto	Tema	Objetivo	Fecha	Lugar
Servidores Públicos y Ciudadanos formados y capacitados en Cultura de Paz, respeto a los Derechos Humanos y Mecanismos de Diálogo	Taller de Diálogo como Herramienta para la Prevención y Transformación de Conflictos	Identificar valores y principios del diálogo, para su aplicación en la prevención y atención de conflictos.	14/02/2023	Petén
			1/03/2023	Izabal
			20/03/2023	Pietalhuleu
			8/03/2023	Virtual
	Taller Construyendo una Cultura de Paz	Describir qué es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla	23/02/2023	Virtual
	Taller de Conocimientos Básicos en Derechos Humanos	Definir conceptos básicos sobre Derechos Humanos, tomando en cuenta sus características, clasificación e identificar algunos valores que promueven el respeto a los mismos.	15/02/2023	Virtual
	Conversatorio Aportes del Pueblo Afrodescendiente para la Construcción de la Sociedad Guatemalteca	Resaltar los aportes del pueblo afrodescendientes para la construcción de la sociedad guatemalteca.	21/03/2023	Guatemala
	Conversatorio Un Líder para la Paz	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación. Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación.	14/02/2023	Alta Verapaz
			15/02/2023	Alta Verapaz
			16/02/2023	Alta Verapaz
28/02/2023			Sololá	
Lección de Apertura 2023 Conversatorio "El Diálogo y el Respeto a los Derechos Humanos como cimientos para fomentar la Cultura de Paz"	Coordinar a nivel de las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros actores sociales, la realización de eventos de formación y capacitación en el fomento de una Cultura de Paz basada en la no violencia	3/03/2023	Izabal	

De los cuales se adjunta los siguientes listados que detallan las actividades y la población a la cual fue atendida.

Tabla No.1 Parte 1

Tema	Objetivo	Fecha	Lugar	Población atendida																				
				GÉNERO			EDAD			ETNIA						PERSONAS CON DISCAPACIDAD								
				Mujeres	Hombres	Total	13-30 (juventud)	31-50	60 o más (tercera edad)	Total	Maya	Xinca	Garífuna	LadinoMestizo	AFRODESCENDIENTE	No indica	Total	Auditiva	Motora	Visual	De Lenguaje	Intelectual	Fisicoesocial	
Conversatorio Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como herramienta para la prevención de conflictos	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia a Derechos Humanos, Cultura de Paz y Diálogo como una herramienta para la prevención de conflictos.	15/02/2023	Quetzaltenango	5	22	27	27	0	0	27	20	0	0	7	0	0	27	0	0	0	0	0	0	
		24/02/2023	Quiché	26	0	26	6	19	1	26	0	0	0	26	0	0	26	0	0	0	0	0	0	0
		16/02/2023	Alta Verapaz	32	31	63	51	11	1	63	38	0	0	21	0	4	63	0	0	0	0	0	0	0
		17/02/2023	Quiché	26	0	26	0	26	0	26	26	0	0	0	0	0	26	0	0	0	0	0	0	0
		20/02/2023	Quiché	37	3	40	0	40	0	40	40	0	0	0	0	0	40	0	0	0	0	0	0	0
		2/03/2023	Quiché	23	14	37	37	0	0	37	29	0	0	5	0	3	37	0	0	0	0	0	0	0
		24/02/2023	Jalapa	0	16	16	16	0	0	16	0	0	0	16	0	0	16	0	0	0	0	0	0	0
		24/02/2023	Quetzaltenango	0	21	21	21	0	0	21	9	0	0	12	0	0	21	0	0	0	0	0	0	0
		24/02/2023	Totonicapán	19	23	42	42	0	0	42	42	0	0	0	0	0	42	0	0	0	0	0	0	0
		27/02/2023	Suchitepéquez	10	12	22	6	16	0	22	9	0	0	13	0	0	22	0	0	0	0	0	0	0
		3/03/2023	Guatemala	4	230	234	228	6	0	234	0	0	0	234	0	0	234	0	0	0	0	0	0	0
		6/03/2023	Guatemala	410	274	684	684	0	0	684	0	0	0	684	0	0	684	0	0	0	0	0	0	0
		7/03/2023	Guatemala	3	102	105	105	0	0	105	0	0	0	105	0	0	105	0	0	0	0	0	0	0
		9/03/2023	Guatemala	2	98	100	98	2	0	100	0	0	0	100	0	0	100	0	0	0	0	0	0	0
		17/03/2023	Quetzaltenango	107	86	193	193	0	0	193	193	0	0	0	0	0	193	0	0	0	0	0	0	0
		2/03/2023	San Marcos	17	23	40	40	0	0	40	0	0	0	40	0	0	40	0	0	0	0	0	0	0
		2/03/2023	San Marcos	29	19	48	44	4	0	48	0	0	0	48	0	0	48	0	0	0	0	0	0	0
		16/03/2023	Jalapa	40	1	41	19	18	4	41	0	0	0	41	0	0	41	0	0	0	0	0	0	0
		10/03/2023	Guatemala	2	99	101	101	0	0	101	0	0	0	101	0	0	101	0	0	0	0	0	0	0
		24/02/2023	Guatemala	91	111	202	202	0	0	202	0	0	0	202	0	0	202	0	0	0	0	0	0	0
24/02/2023	Guatemala	7	0	7	7	0	0	7	0	0	0	7	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0		
24/02/2023	Izabal	9	53	62	62	0	0	62	0	0	0	62	0	0	62	0	0	0	0	0	0	0		
Conversatorio Derechos Humanos con enfoque a las Mujeres	Sensibilizar en la importancia de la participación política de la mujer	22/02/2023	Jalapa	10	0	10	1	9	0	10	0	8	2	0	0	10	0	0	0	0	0	0	0	
		8/03/2023	San Marcos	157	0	157	54	82	21	157	157	0	0	0	0	0	157	0	0	0	0	0	0	
		16/03/2023	Santa Rosa	26	3	29	0	29	0	29	0	0	0	29	0	0	29	0	0	0	0	0	0	
Conversatorio Construyendo una Cultura de Paz	Describir que es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla.	28/02/2023	Escuintla	2	203	205	186	19	0	205	77	1	0	127	0	0	205	0	0	0	0	0	0	
		10/03/2023	Izabal	116	82	198	198	0	0	198	0	0	0	198	0	0	198	0	0	0	0	0	0	
		10/03/2023	Izabal	35	41	76	76	0	0	76	0	0	0	76	0	0	76	0	0	0	0	0	0	
		2/03/2023	Guatemala	12	57	69	69	0	0	69	0	0	0	69	0	0	69	0	0	0	0	0	0	
		7/03/2023	Quetzaltenango	44	6	50	21	24	5	50	40	0	0	10	0	0	50	0	0	0	0	0	0	
		7/03/2023	Quetzaltenango	56	4	60	13	39	8	60	31	0	0	29	0	0	60	0	0	0	0	0	0	
		8/03/2023	San Marcos	157	0	157	54	82	21	157	157	0	0	0	0	0	157	0	0	0	0	0	0	
		14/03/2023	Quiché	177	23	200	86	86	28	200	200	0	0	0	0	0	200	0	0	0	0	0	0	
		16/03/2023	Chimaltenango	24	7	31	4	19	8	31	0	0	0	31	0	0	31	0	0	0	0	0	0	
		20/03/2023	El Progreso	61	64	125	125	0	0	125	0	0	0	125	0	0	125	0	0	0	0	0	0	
		2/03/2023	Zacapa	33	15	48	15	29	4	48	0	0	0	48	0	0	48	0	0	0	0	0	0	
		2/03/2023	Zacapa	26	302	328	309	19	0	328	4	0	0	324	0	0	328	0	0	0	0	0	0	
		22/03/2023	Chiquimula	0	260	260	260	0	0	260	0	0	0	260	0	0	260	0	0	0	0	0	0	
		2/03/2023	Petalhuleu	14	32	46	5	37	4	46	1	0	0	45	0	0	46	0	0	0	0	0	0	
		22/03/2023	Suchitepéquez	20	18	38	16	22	0	38	0	0	0	38	0	0	38	0	0	0	0	0	0	
		9/03/2023	Totonicapán	65	8	73	11	52	10	73	68	0	0	5	0	0	73	0	0	0	0	0	0	
10/03/2023	Sololá	23	28	51	15	36	0	51	51	0	0	0	0	0	51	0	0	0	0	0	0			

Parte 2

Tema	Objetivo	Fecha	Lugar	Población atendida																			
				GÉNERO			EDAD			ETNIA						PERSONAS CON DISCAPACIDAD							
				Mujeres	Hombres	Total	13-30 (Jovenidad)	31-59 (Edad adulta)	60 o más (Tercera edad)	Total	Maya	Xinka	Garífuna	Ladino/Mestizo	AFRODESCENDIENTE	No indica	Total	Auditiva	Motora	Visual	De Lenguaje	Intelectual	Psicosocial
Taller de Diálogo como Herramienta para la Prevención y Transformación de Conflictos	Identificar valores y principios del diálogo, para su aplicación en la prevención y atención de conflictos.	14/02/2023	Petén	17	23	40	10	30	0	40	7	0	0	33	0	0	40	0	0	0	0	0	0
		1/03/2023	Izabal	11	14	25	2	22	1	25	2	0	0	23	0	0	25	0	0	0	0	0	0
		20/03/2023	Retalhuleu	4	15	19	3	15	1	19	0	0	0	19	0	0	19	0	0	0	0	0	0
		8/03/2023	Virtual	57	34	91	43	47	1	91	9	0	0	79	0	3	91	0	1	3	0	0	0
Taller Construyendo una Cultura de Paz	Describir qué es una Cultura de Paz, relacionando y explicando los elementos que contribuyen para alcanzarla.	23/02/2023	Virtual	63	44	107	49	57	1	107	8	3	0	92	1	3	107	0	1	5	0	1	0
Taller de Conocimientos Básicos en Derechos Humanos	Definir conceptos básicos sobre Derechos Humanos, tomando en cuenta sus características, clasificación e identificar algunos valores que promueven el respeto a los mismos.	15/02/2023	Virtual	47	24	71	34	37	0	71	5	0	0	64	0	2	71	0	0	1	0	0	0
Conversatorio Aportes del Pueblo Afrodescendiente para la Construcción de la Sociedad Guatemalteca	Resaltar los aportes del pueblo afrodescendiente para la construcción de la sociedad guatemalteca.	21/03/2023	Guatemala	28	23	51	9	39	3	51	14	1	1	35	0	0	51	0	0	0	0	0	0
Conversatorio Un Líder para la Paz	Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación. Al finalizar el conversatorio, el participante podrá: identificar y definir conceptos básicos en materia de liderazgo y entender su función como líder para su familia, institución y su nación.	14/02/2023	Alta Verapaz	12	16	28	1	25	2	28	28	0	0	0	0	0	28	0	0	0	0	0	0
		15/02/2023	Alta Verapaz	12	12	24	4	18	2	24	24	0	0	0	0	0	24	0	0	0	0	0	0
		16/02/2023	Alta Verapaz	8	38	46	0	36	10	46	46	0	0	0	0	0	46	0	0	0	0	0	0
		28/02/2023	Sololá	11	11	22	0	19	3	22	4	0	0	18	0	0	22	0	0	0	0	0	0
Lección de Apertura 2023 Conversatorio "El Diálogo y el Respeto a los Derechos Humanos como cimientos para fomentar la Cultura de Paz"	Coordinar a nivel de las dependencias del Organismo Ejecutivo y otros actores sociales, la realización de eventos de formación y capacitación en el fomento de una Cultura de Paz basada en la no violencia	3/03/2023	Izabal	34	16	50	21	23	6	50	2	0	44	2	0	2	50	0	0	0	0	0	0
Marzo 2023				2261	2661	4922	3683	1094	145	4922	1341	13	45	3505	1	17	4922	0	2	9	0	1	0
TOTALES				2261	2661	4922	3683	1094	145	4922	1341	13	45	3505	1	17	4922	0	2	9	0	1	0
Porcentaje				46%	54%	75%	22%	3%			27%	0%	1%	71%	0%	0%		0%	0%	0%	0%	0%	0%

COMISIÓN PRESIDENCIAL POR LA PAZ Y LOS DERECHOS HUMANOS -COPADEF-
INFORME SOCIOLINGÜÍSTICO CONSOLIDADO (MENSUAL)

DEPARTAMENTO O UNIDAD: DIFOPAZ MES QUE CORRESPONDE: Marzo 2023

(DECRETO No. 57-2008 Art. 10 Númeral 28)

RANGO DE EDAD	INDÍGENA								NO INDÍGENA LADINO/NESTI ZO		OTRO		TOTAL		TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS
	MAYA				GARÍFUNA		ZINKA		M	H	M	H	M	H	
	M	Código Comunidad Lingüística	H	Código Comunidad Lingüística	M	H	M	H							
13-18 años	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
13-18 años	16	8	12	8	0	0	0	0	0	0	0	0	16	12	28
13-18 años	51	10	46	10	0	0	0	0	0	0	0	0	51	46	97
13-18 años	1	11	1	11	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2
13-18 años	14	12	0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	14	0	14
13-18 años	0	15	2	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
13-18 años	16	17	16	17	0	0	0	0	0	0	2	2	18	18	36
13-18 años	0	24	0	24	4	0	0	0	0	0	0	0	4	0	4
13-18 años	108	25	88	25	0	0	0	1	804	1533	1	1	913	1629	2542
13-18 años	0	27	0	27	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1
19-30 años	1	1	13	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	13	14
19-30 años	1	8	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
19-30 años	33	10	7	10	0	0	0	0	0	0	0	0	39	7	46
19-30 años	10	11	4	11	0	0	0	0	0	0	0	0	10	4	14
19-30 años	103	12	1	12	0	0	0	0	0	0	0	0	109	1	110
19-30 años	0	14	1	14	0	0	0	1	0	0	1	0	1	2	3
19-30 años	0	15	8	15	0	0	0	0	0	1	0	0	0	9	9
19-30 años	8	17	37	17	0	0	0	0	0	1	0	0	8	38	46
19-30 años	0	18	1	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
19-30 años	0	23	0	23	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1
19-30 años	0	24	0	24	3	4	0	0	0	0	0	0	9	4	13
19-30 años	20	25	42	25	0	0	3	0	153	472	4	1	180	515	695
19-30 años	0	27	0	27	1	0	0	0	0	1	1	0	2	1	3
31-59 años	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
31-59 años	1	8	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
31-59 años	137	10	26	10	0	0	0	0	1	0	0	0	198	26	224
31-59 años	19	11	4	11	0	0	0	0	1	0	0	0	20	4	24
31-59 años	181	12	3	12	0	0	0	0	1	0	0	0	182	3	185
31-59 años	1	14	0	14	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1
31-59 años	0	16	1	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
31-59 años	23	17	66	17	0	0	0	0	0	1	0	0	29	67	96
31-59 años	0	23	0	23	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1
31-59 años	0	24	0	24	12	6	0	0	0	0	0	0	12	6	18
31-59 años	23	25	14	25	0	0	7	0	234	193	2	1	326	208	534
31-59 años	0	27	0	27	3	0	0	0	3	1	1	0	7	1	8
60 años en adelante	34	10	0	10	0	0	0	0	0	0	0	0	34	0	34
60 años en adelante	44	12	2	12	0	0	0	0	0	0	0	0	44	2	46
60 años en adelante	1	17	14	17	0	0	0	0	0	0	0	0	1	14	15
60 años en adelante	0	24	0	24	4	2	0	0	0	0	0	0	4	2	6
60 años en adelante	4	25	2	25	0	0	0	0	13	13	0	0	23	21	44
SUB-TOTAL	928		413		33	12	11	2	1276	2229	13	5	2261	2661	4922

Tabla No. 2

CÓDIGOS COMUNIDADES LINGÜÍSTICAS			
Achi	01	Mam	12
Akateka	02	Mopan	13
Awakateka	03	Poqomam	14
Ch'orti'	04	Poqomchi'	15
Chalchiteka	05	Q'anjob'al	16
Chuj	06	Q'eqchi'	17
Itza'	07	Bakapultek	18
Ixil	08	B'ipakapens	19
Jakalteka	09	Tektiteka	20
K'iche'	10	Tz'utujil	21
Kaqchikel	11	Uspanteka	22

REFERENCIA: M=MUJER
A H=HOMBRE

Elaborado por: Jannis Archila

Autorizado por: José Pérez

Fecha de entrega: 23/03/2023

*Elaborado con base al POA

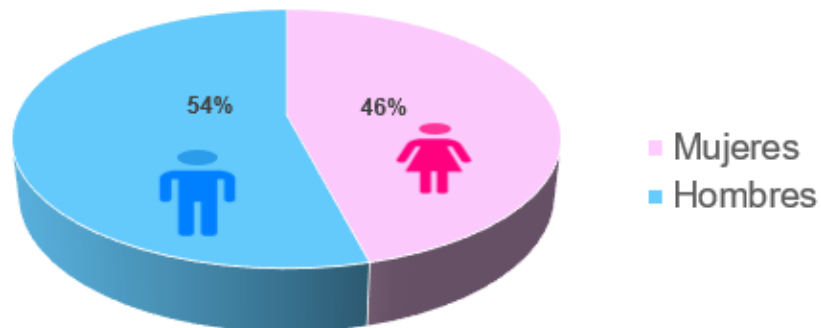


COMISIÓN
PRESIDENCIAL
POR LA PAZ Y LOS
DERECHOS HUMANOS

5. ANÁLISIS E INTERPRETACIÓN DE RESULTADOS

Con la información obtenida de la Tabla 1 y 2, a continuación, se detalla los datos estadísticos, gráficas y los análisis e interpretación de resultados.

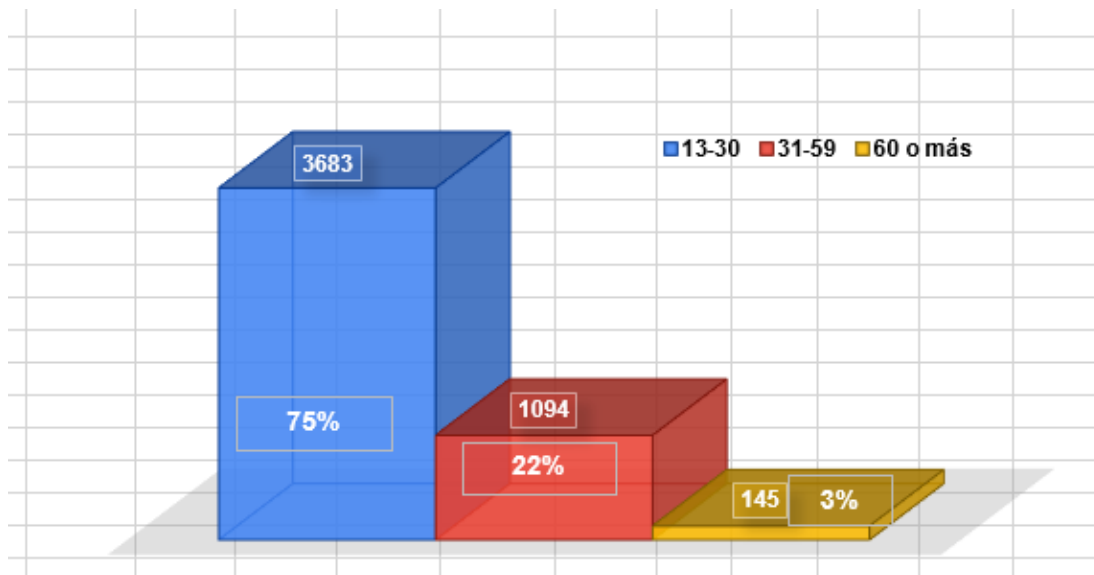
a. SEXO



Análisis e Interpretación

Como se puede observar en la Tabla No. 1 y 2. Se brindaron capacitaciones a 2261 mujeres y 2661 hombres, siendo así el sexo masculino el predominante de este grupo, con un total del 54% de la población y 46% del género femenino.

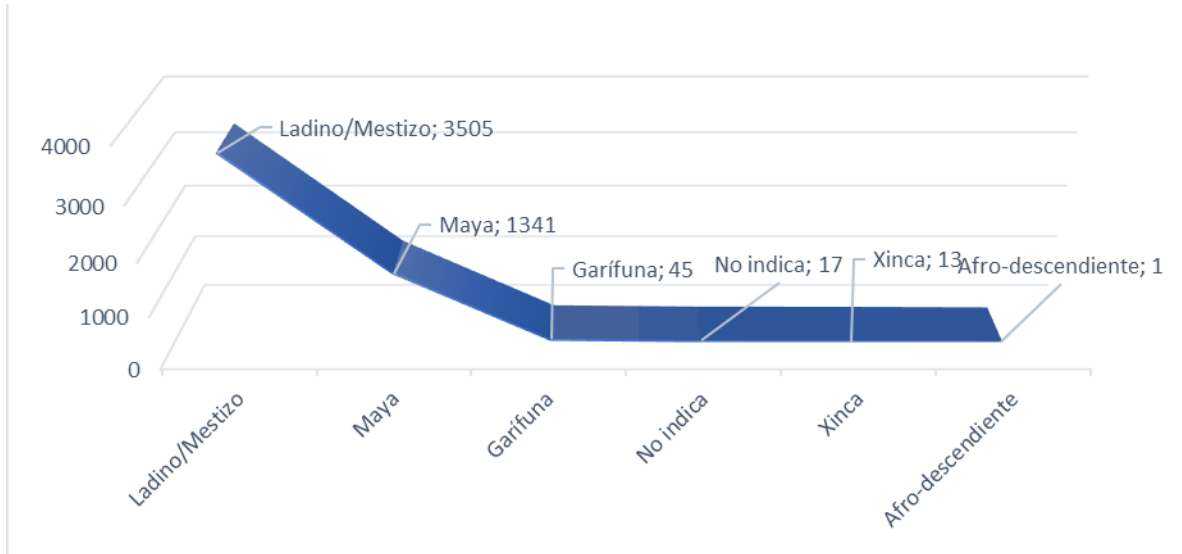
b. EDAD



Análisis e Interpretación

Como se puede observar en la gráfica anterior, el 75% de la población representa el rango más alto, siendo este el de 13-30 años, mientras que el rango minoritario es el de 60 o más años, con una representación mínima del 3% del total de la población.

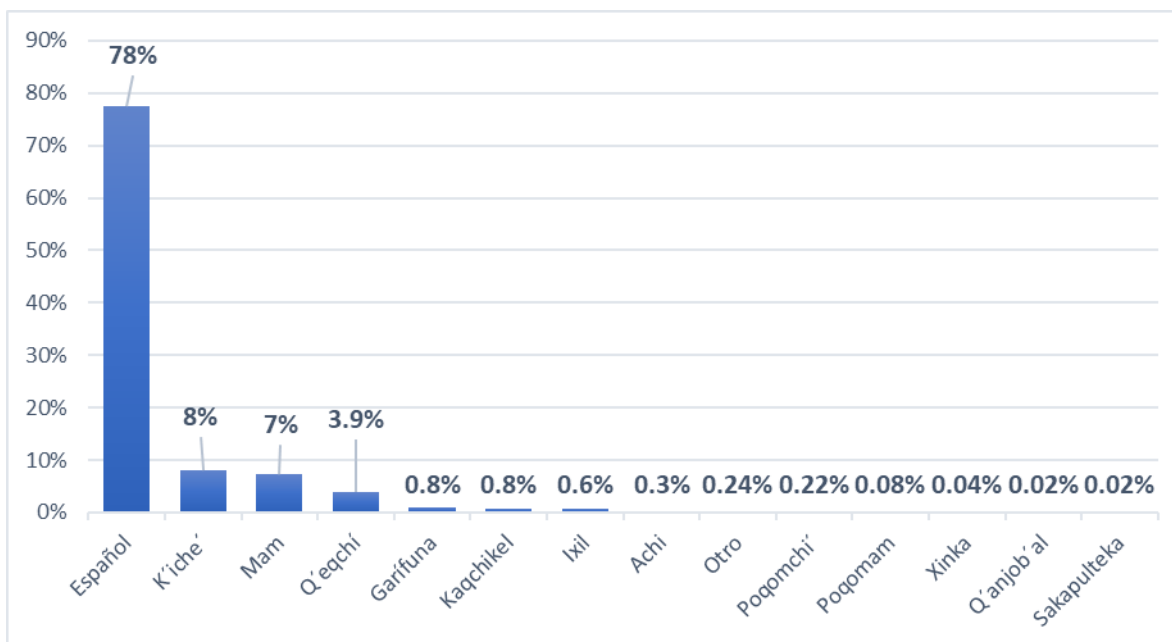
C. GRUPO ÉTNICO



Análisis e Interpretación

Tomando como referencia la información contenida en la Tabla 1 y 2, los grupos étnicos que más predominaron en las capacitaciones de COPADEH fueron Ladino/Mestizo con el 71% de participación y Maya el 27%.

D. COMUNIDAD SOCIOLINGÜÍSTICA



Análisis e Interpretación

Tomando como referencia la información contenida en la Tabla 2, los participantes en los eventos de formación y capacitación correspondientes al mes de marzo 2023, muestra que las comunidades sociolingüísticas que más predominaron son Español (78%), K'iche' (8%), Mam (7%) y Q'eqchi' (3.9%).